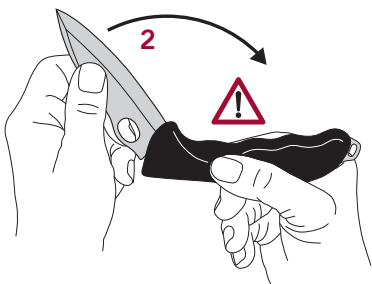
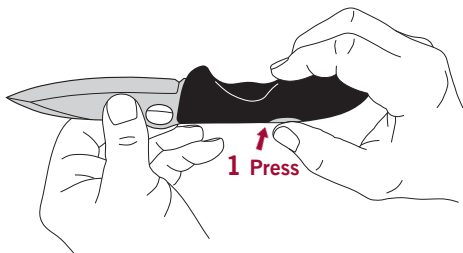
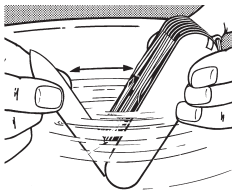




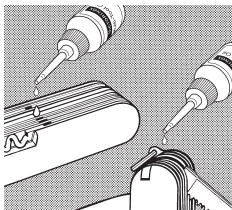
VICTORINOX



- EN **CAUTION !** 1. unlock 2. close
keep fingers out of danger zone
- DE **ACHTUNG !** 1. entriegeln 2. schliessen
Finger ausserhalb Gefahrenzone
- FR **ATTENTION !** 1. débloquer 2. fermer tenez
les doigts hors de la zone dangereuse
- ES **ATENCIÓN !** 1. desbloquear 2. cerrar
tener dedos fuera del area de peligro
- ZH **注意:** 1. 解鎖 2. 關閉 請將手指遠離危險位置
- RU **ОСТОРОЖНО!** 1. снимите с фиксации 2. сложите
держите пальцы вдали от опасной



Multi-Tool Oil art. no. 4.3302



- EN Stuck blades that do not move easily: open and close a few times in warm water, then dry and oil.
- DE Die verklebten Klingen im warmen Wasser hin und her bewegen. Nach dem Trocknen Reibstellen ölen.
- FR Lames collées: ouvrir et fermer sous ou dans l'eau tiède. Sécher et huiler.
- ES Hojas pegadas enjuagar en agua templada, después secar y engrasar.
- ZH 如主刀轉動困難，可放於溫水中開合數次，再抹幹加油。
- RU Если лезвия открываются с трудом, откройте и закройте их несколько раз в теплой воде, затем насухо вытрите и смажьте, как показано на рисунке.

EN Victorinox AG **guarantees** all knives and tools to be of first class stainless steel and also guarantees a life time against any defects in material and workmanship (save for electronic components 2 years). Damage caused by normal wear and tear, misuse or abuse are not covered by this guarantee.

DE Die Victorinox AG **Garantie** erstreckt sich zeitlich unbeschränkt auf jeden Material- und Fabrikationsfehler (ausgenommen für Elektronik 2 Jahre). Schäden, die durch normalen Verschleiss oder durch unsachgemässen Gebrauch entstehen, sind durch die Garantie nicht gedeckt.

FR La **garantie** de Victorinox AG couvre tout défaut de matériel et de fabrication sans limite dans le temps (sauf pour les pièces électroniques 2 ans). Les dommages résultant d'une usure normale ou d'une utilisation inappropriée de l'objet ne sont pas couverts par la garantie.

ES Victorinox AG **garantiza** que todas las herramientas de bolsillo y cuchillos están fabricados de acero inoxidable de primera calidad y que la garantía de por vida cubre defectos de material y fabricación (excepto para piezas electrónicas 2 años). Daños causados por uso normal, mala utilización o abuso no están cubiertos por la garantía.

IT La **garanzia** fornita da Victorinox AG è illimitata per difetti di materiali o di fabbricazione (eccetto per parti elettroniche 2 anni). Danni causati dalla normale usura del prodotto o da un utilizzo improprio non sono coperti da garanzia.

ZH Victorinox AG保证所有刀具及工具均采用一级不锈钢材制成，并保证这些产品在其使用寿命期内没有材料和工艺上的任何缺陷（除却电子零部件其保修期限为2年）。正常使用损耗、错误使用或滥用造成的损坏不在**保修**范围内。

RU Мы гарантируем что все Ножи и Карманные Инструменты производства Victorinox AG сделаны из первоклассной нержавеющей стали, а также пожизненно гарантируем их от любых дефектов материалов и заводского брака. Ущерб, причиненный в результате обычного использования, а так же неправильного использования или злоупотребления не подпадают под эту гарантию. **Гарантия** на электронные компоненты, как во всем мире обычно, 2 года.

Victorinox AG, Schmiedgasse 57, CH-6438 Ibach-Schwyz

EU contact address:

Victorinox Retail Köln GmbH, Wallrafplatz 2, D-50667 Köln

WWW.VICTORINOX.COM

Printed in Switzerland / VII.18 / X.90343 © Victorinox 2018